

MOM-C-25-05-0306

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यह:

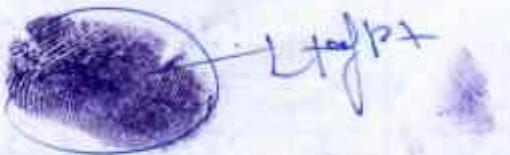
- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण ऐसे जानकारी के अनुसार सापेक्ष एवं सटी है। यदि कोई विवरण एवं उपलब्ध जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता यहि "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के तहत किया जायेगा, जो इस प्रकाश में घोषणा है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि यिस सहायता हेतु यह आवेदन को गई है, उस तरीके का लोकांक या भक्ति या भक्ति हिस्सा किसी अन्य प्राप्ति/नियोजित व्यवस्था का गमनी से न हो लिया है और वही भविष्य में दृष्टी।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की लागत सहायता, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, छोटी और जो विवरण इस प्रकाश में घोषित है, उसे "कोशिका" द्वारा न्यायी, दाता, वाचन/काक तूमरे उद्देश्य में दूरी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकाश प्राप्ति में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इच्छाएँ के बदले या चाहे मेरे कानून के लिए "कोशिका फाउंडेशन" के न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, छोटी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से ग्राहित है यहाँ स्वतः सहायता का इकायान नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का निरीय अधिकृत और वापरकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर व अंगठ का लियाया



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यामती/योगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विभागित की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकाश से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उसके लोगों/यात्रियों में लोगों का लोग हो जाए है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विफारित/विवाहित उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हेतु यद्यपि नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर साकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता सेवे का अधिकांश सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय यद्यपि यह उक्त लोगों/यात्रियों हेतु किसी गैर साकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेंगे।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता कोंकर्त वित्तीय प्रकृति की है। योगी पर हस्पताल द्वारा यही गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का युक्त योगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रायाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इताम सुरक्षा और आपे जाने की सही विधेयताएँ योगी एवं हस्पताल को होंगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विन्देश्वरी इस बाबत में नहीं होंगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंतिम सर्जिकल की तारीख 05/05/25	Dr. Akash Kumar M.S. (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) हास्पताल का नाम व हस्पताल का नं. न.	Dr. Akash Kumar M.S. (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व नं. हस्पताल अधिकृत अधिकारी
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION माननीय उपचार द्वारा

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी हस्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्पताल 2